



Niddataler Nachrichten



Ausgabe 8/2022

Freitag, den 22.04.2022

Jahrgang 4

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Niddatal mit den Stadtteilen Assenheim, Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen

DIE STADTBÜCHEREI INFORMIERT!

Urlaubsbedingt bleibt die Stadtbücherei von Montag, den 23.05.2022 bis einschließlich Mittwoch, den 25.05.2022 geschlossen.

SPRACHMITTLER GESUCHT

Die Stadt Niddatal sucht dringend Sprachmittler/innen für Flüchtlinge aus der Ukraine, die Deutsch oder Englisch sprechen UND Ukrainisch, Russisch oder Polnisch, da die Sprachbarriere gerade bei der Anmeldung und Aufnahme in Niddatal eine große Herausforderung darstellt.

Wenn Sie als Sprachmittler/innen tätig werden können, bitten wir Sie sich über das Formular auf der Homepage der Stadt Niddatal zu registrieren.

NIDDATALER NACHRICHTEN

Die nächste Ausgabe der Niddataler Nachrichten erscheint am 6. Mai 2022.

Die aktuelle Ausgabe und auch Archivausgaben können Sie unter www.niddataler-nachrichten.de finden und komfortabel lesen.

Impressum

Herausgeber Der Magistrat der Stadt Niddatal

V.i.S.d.P. Bürgermeister Michael Hahn

Kontakt Hauptstr. 2 · 61194 Niddatal · 06034 9124-0
info@niddatal.de · www.niddatal.de

Erscheinungsweise 14-tägig

Auflage 5.000 Stück

Layout, Druck & Verteilung

Werbeagentur creaRtiva · René Angel · 06187-9946199

Südstraße 11 · 61194 Niddatal · r.angel@creaRtiva.info

Onlineausgaben www.niddataler-nachrichten.de

Bilder Titelseite © Karlfried Gaumann

Die Niddataler Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Niddatal verteilt. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Sofern eine Zustellung der Niddataler Nachrichten aufgrund unvorhersehbarer Störungen nicht erfolgt sein sollte, können die jeweiligen Niddataler Nachrichten im Rathaus abgeholt werden.

Hinweis

In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

IHR BÜRGERBÜRO INFORMIERT!

Im Moment kommt es zu extremen Verzögerungen von Seiten der Bundesdruckerei.

Die Lieferung eines Reisepasses/Personal ausweises beträgt zur Zeit sechs bis acht Wochen.

Bitte bedenken Sie bei Ihrer Reiseplanung, Ihre Reisedokumente rechtzeitig zu beantragen.

MÜLLABHOLUNG

Fr., 22. April 2022 - Restmüll

Sa., 23. April 2022 - Bioabfall

Mi., 27. April 2022 - Tonnentausch
falls erforderlich

Do., 28. April 2022 - Gelbe Tonne
in Assenheim und Kaichen

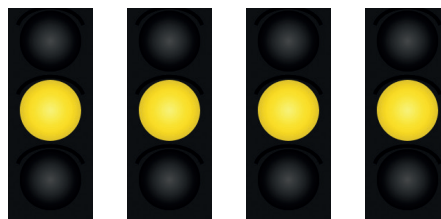
Fr., 29. April 2022 - Gelbe Tonne
in Bönstadt und Ilbenstadt

Do., 5. Mai 2022 - Restmüll

Fr., 6. Mai 2022 - Bioabfall

OVAG-Wasserampel Trinkwasserverfügbarkeit

Apr. Mai Jun. Jul.



kritische Grundwasser-
verfügbarkeit



mäßige Grundwasser-
verfügbarkeit



gute Grundwasser-
verfügbarkeit

Weitere Informationen unter
www.ovag.de/wasser/wasserampel.html

VERLÄNGERTE MASSNAHMEN DER STADT NIDDATAL

Aufgrund der noch immer sehr hohen Inzidenz in Niddatal, macht die Stadt von ihrem Hausrecht Gebrauch und besteht vorerst bis zum 30.04.2022 bei einem Besuch in der Stadtverwaltung weiterhin auf das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes. Zudem ist aus organisatorischen Gründen und um Wartezeiten zu vermeiden, zukünftig dauerhaft eine Terminvereinbarung für Besuche in der Stadtverwaltung erforderlich.

Des Weiteren wird das Betretungsverbot in den Kindertagesstätten für die Eltern bis zum 30.04.2022 verlängert. Die Kita-Kinder erhalten weiterhin ein Testangebot und auch für die Beschäftigten der Stadt werden weiterhin 2x wöchentlich Covid-19-Schnelltests bereitgestellt.

EINWOHNERSTATISTIK

Mit dem Stichtag 31.12.2021 hat die Stadt Niddatal 9.970 Einwohner. Auf der Homepage www.niddatal.de sind auch die stadtteilbezogenen Einwohnerzahlen hinterlegt.



Stadt Niddatal

Die Stadt Niddatal als Trägerin von vier Kindertagesstätten in drei Stadtteilen, betreut Kinder vom Krippenalter bis zum Schuleintritt mit unterschiedlichen Konzepten. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, bzw. ab Beginn des Kindergartenjahres 2022/2023

Erzieher (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit für unsere Einrichtungen in Assenheim, Bönstadt und Kaichen.

Die komplette Stellenausschreibung finden Sie unter www.niddatal.de.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an bewerbung@niddatal.de.

BEREITSCHAFTSDIENSTE UND WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Notdienste

Polizei	110
Feuerwehr, Krankenwagen	112
Rettungsdienst und Krankentransport	
Rettungsleitstelle Wetterau	06031 19222

Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

Assenheim, Hauptstr. 2 **06034 9124-0**

Zur Eindämmung des Corona Virus sind die Öffnungszeiten der Stadtverwaltung für den Publikumsverkehr bis auf weiteres ausgesetzt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind daher bis auf weiteres nur per Telefon bzw. E-Mail (info@niddatal.de) erreichbar. Telefonisch können Sie die Stadtverwaltung zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Di.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Do.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Fr.	07.30-12.00 Uhr

Termine beim Ortsgericht sind nur nach Terminabsprache möglich.

Bürgerinnen und Bürger, die einen dringend notwendigen persönlichen Termin benötigen, müssen diesen vorab anmelden und kommen auch nur auf Basis dieser Vorabanmeldung **und einem Mund-Nasen-Schutz** in die Stadtverwaltung.

Diese Maßnahmen dienen dem Schutz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aber auch aller Bürgerinnen und Bürger sowie der Aufrechterhaltung der Arbeitsfähigkeit der Stadtverwaltung.

Wasserrohrbruch

Außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung rufen Sie die 0162 7696588 an.

Stromstörungen

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG
61169 Friedberg 06031 82-0

Öffnungszeiten der Büchereien

**Stadtbücherei Assenheim,
Hauptstraße 5/10** **06034 5198**

Montag	14.00 - 19.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei
Ilbenstadt, Kirchgasse 16**

Mittwoch	15.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 - 11.00 Uhr

Gemeindeschwestern

**Wochenenddienste der Gemein-
schwestern sind zu erfragen unter:**

Sozialstationsleitung	06003 810 - 122
Abrechnungsstelle	
Frau Scherer	06003 810 - 123
Besprechungsraum	06003 810 - 124

Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Wetterau Chau- montplatz 1, 61231 Bad Nauheim	
Hochwaldkrankenhaus	116 117
Ärztlicher Notdienst	06181 75858
Innerer Ring 4, 63486 Bruchköbel	

Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Wetteraukreis zu erfragen bei der Kreisstelle
01805 607011 (kostenpflichtig) Festnetz: 0,14
Euro/Min.; Mobilfunk: max. 0,42 Euro/Min.

Tierarzt

Dr. med. vet. Stephanie Tascher
Am Hain 10, 61194 Niddatal / Assenheim
Telefon: 06034 9396866

Bürgerhäuser

Assenheim	06034 9022975
Bönstadt	06034 9022900
Ilbenstadt	06034 3917
Kaichen	06187 3969

Kompostierungsanlage

Ilbenstadt, Außenliegend **06034 930920**
An der Landesstraße 3188

Mo. bis Fr. 8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.30 Uhr

Recyclinghof

Der Recyclinghof am Humus- und Erdenwerk in
Ilbenstadt wird vom Abfallwirtschaftsbetrieb des
Wetteraukreises betrieben.

61194 Niddatal / Ilbenstadt

Außenliegend an der L 3188

www.recyclinghof-wetterau.de

Mo. bis Fr.	8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.30 Uhr
Samstag	9.00 - 14.00 Uhr

Letzter Einlass: 15 Minuten vor Schließung

Annahmen nur aus privaten Haushalten des Wet-
teraukreises in haushaltsüblichen Mengen.

Sperrmüll	bis 40 kg pauschal	6,00 €
	je weiteres Kilo	0,18 €/kg
Bauschutt	bis 40 kg pauschal	2,00 €
	je weiteres Kilo	0,06 €/kg
Grünabfall	bis 40 kg pauschal	2,00 €
	je weiteres Kilo	0,06 €/kg
Reifen		3,50 €/Stück
Altholz A IV	bis 40 kg pauschal	6,60 €
	je weiteres Kilo	0,20 €/kg

(überwiegend aus dem Außenbereich)

Altholz A I-III	bis 40 kg pauschal	3,30 €
	je weiteres Kilo	0,10 €/kg

(aus dem Innenbereich)

Kostenlose Annahme

Altbatterien, Altkleider, CDs/DVDs, Druckerpa-
tronen/Tonerkartuschen, Elektrogeräte, Flach-
glas/Behälterglas, Hartkunststoffe aus PP/PE,
Korken, LED-/Energiesparlampen, Metallschrott,
Papier, Pappe, Kartonagen

Info-Telefon **06031 90661**

www.awb-wetterau.de

Rufen Sie Ihre Entsorgungstermine für das
Schadstoffmobil online ab:

www.awb-wetterau.de/schadstoffmobil.html

Kehrbezirke der Schornsteinfeger

Stadtteile Assenheim, Bönstadt und Kaichen

Bezirksschornsteinfegermeister und
Gebäudeenergieberater i. H.

Arno Hütter	06447 92063
Butzbacher Str. 27 · 35428 Langgöns	

Stadtteil Ilbenstadt

Bezirksschornsteinfegermeister und Gebäudeenergieberater i. H.	
Frank Blechschmidt	06187 290221
An der Landwehr 19 · 61130 Nidderau	



**Der Bereitschafts-
dienst der Notdienst-
apotheken beginnt und endet jeweils
entweder um 8.30 oder um 9.00 Uhr.**

Freitag, 22.04.2022 - 8.30 Uhr

Apothek Assenheim	06034 91200
Nieder-Wöllstädter Str. 2	61194 Niddatal

Samstag, 23.04.2022 - 8.30 Uhr

Markt-Apothek	06031 2039
Kaiserstr. 84	61169 Friedberg

Sonntag, 24.04.2022 - 9.00 Uhr

Neue Apotheke	06039 3591
Luisenthaler Str. 2a	61184 Karben

Montag, 25.04.2022 - 8.30 Uhr

Hof-Apothek	06031 5685
Kaiserstr. 104	61169 Friedberg

Dienstag, 26.04.2022 - 9.00 Uhr

Römer-Apothek	06039 3445
Saalburgstr. 2	61184 Karben

Mittwoch, 27.04.2022 - 8.30 Uhr

Amts-Apothek	06035 3216
Bingenheimer Str. 34	61203 Reichelsheim

Donnerstag, 28.04.2022 - 9.00 Uhr

Markt-Apothek	06039 2506
Karbener Weg 8-10	61184 Karben

Freitag, 29.04.2022 - 8.30 Uhr

Flora-Apothek	06035 9684457
Messeplatz 7	61197 Florstadt

Samstag, 30.04.2022 - 8.30 Uhr

Aesculap-Apothek	06031 71120
Haingraben 11	61169 Friedberg

Sonntag, 1.05.2022 - 9.00 Uhr

Turm Apotheke	06007 7676
Hauptstr. 60	61191 Rosbach

Montag, 2.05.2022 - 8.30 Uhr

Rosen-Apothek	06187 22848
Windecker Str. 14	61130 Nidderau

Dienstag, 3.05.2022 - 9.00 Uhr

Apothek Nieder-Wöllstadt	06034 2307
Frankfurter Str. 52	61206 Wöllstadt

Mittwoch, 4.05.2022 - 8.30 Uhr

Engel Apotheke	06031 689180
Kaiserstr. 48	61169 Friedberg

Donnerstag, 5.05.2022 - 9.00 Uhr

Paracelsus-Apothek	06039 95900
Sauerbornstr. 15	61184 Karben

Freitag, 6.05.2022 - 8.30 Uhr

Liebig-Apothek	06031 71500
Bismarckstr. 30	61169 Friedberg

Samstag, 7.05.2022 - 8.30 Uhr

Apothek Assenheim	06034 91200
Nieder-Wöllstädter Str. 2	61194 Niddatal

Sonntag, 8.05.2022 - 8.30 Uhr

Markt-Apothek	06031 2039
Kaiserstr. 84	61169 Friedberg